

# **ПРЕЖДЕ ВСЕГО ПРОЧТИТЕ ЭТУ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ**

---

## **Батарейка**

- Батарейка, установленная в часы на заводе, разряжается во время их доставки и хранения. При первых признаках недостаточности питания (нечеткость изображения) необходимо заменить батарейку у ближайшего к вам авторизованного сервиса «CASIO», либо у дистрибутора фирмы «CASIO».

## **Задача от воды**

Для всех категорий часов запрещается:

- нажимать кнопки под водой;
- переводить стрелки под водой;
- отвинчивать переводную головку под водой;

Если часы подверглись воздействию соленой воды, то тщательно промойте их и вытрите насухо. Не надевайте часы на кожаном ремешке во время плавания. Избегайте длительного контакта кожаного ремешка с водой.

- Часы классифицируются по разрядам (с I по V разряд) в соответствии со степенью их защищенности от воды. Уточните разряд ваших часов с помощью приведенной ниже таблицы, чтобы определить правильность их использования.

| * Разряд | Маркировка корпуса                             | Брызги, дождь и т.п. | Плавание, мытье машины и т.п. | Подводное плавание, ныряние и т.п. | Ныряние с аквалангом |
|----------|--|----------------------|-------------------------------|------------------------------------|----------------------|
| I        | -  | Нет                  | Нет                           | Нет                                | Нет                  |
| II       | WATER RESISTANT                                | Да                   | Нет                           | Нет                                | Нет                  |
| III      | 50 M WATER RESISTANT                           | Да                   | Да                            | Нет                                | Нет                  |
| IV       | 100 M WATER RESISTANT                          | Да                   | Да                            | Да                                 | Нет                  |
| V        | 200 M WATER RESISTANT<br>300 M WATER RESISTANT | Да                   | Да                            | Да                                 | Да                   |

- Примечания
- Часы не защищены от воды. Избегайте попадания любой влаги;

- II WR (Water Resistant) означает, что модель водонепроницаема согласно ISO 2281. Кратковременный контакт с водой не вызовет никаких проблем;
- III С водозащитой в 5 Бар (50 метров) часы способны выдержать давление воды обозначенной величины и, соответственно, могут быть использованы во время принятия душа и кратковременного купания;
- IV Водозащита в 10 Бар (100 метров) означает, что часы могут быть использованы во время обычного плавания и ныряния под водой с трубкой;
- V Водозащита в 20 Бар (200 метров) означает, что часы могут быть использованы при погружении с аквалангом (за исключением таких глубин, при которых требуется гелиево-кислородная смесь).

## **Уход за вашими часами**

- Никогда не пытайтесь открывать корпус и снимать заднюю крышку.
- Замена резиновой прокладки, защищающей часы от попадания воды и пыли, должна осуществляться через каждые 2 - 3 года.
- Если во внутреннюю часть часов попадет влага, то немедленно проверьте их у ближайшего

к вам дилера, либо у дистрибутора фирмы «CASIO».

- Не подвергайте часы воздействию предельных температур.
- Хотя часы и предназначены для активного повседневного использования, тем не менее нужно носить их аккуратно и избегать падений.
- Не пристегивайте ремешок слишком сильно. У вас должен проходить палец между вашим запястьем и ремешком.
- Для очистки часов и ремешка используйте сухую мягкую ткань, либо мягкую ткань, смоченную в водном растворе мягкого нейтрального моющего средства. Никогда не пользуйтесь легко испаряющимися средствами (например, такими, как бензин, растворители, распыляемые чистящие средства и т.п.).
- Когда вы не пользуетесь вашими часами, храните их в сухом месте.
- Избегайте попадания на часы бензина, чистящих растворителей, аэрозолей из распылителей, kleящих веществ, краски и т.п. Химические реакции, вызываемые этими материалами, приводят к разрушению прокладок, корпуса и полировки часов.
- Особенностью некоторых моделей часов является наличие на их ремешке изображений, выполненных шелкографией. Будьте осторожны при чистке таких ремешков, чтобы не ис-

портить эти рисунки.

Для часов с пластмассовыми ремешками...

- Вы можете обнаружить белесое порошкообразное вещество на ремешке. Это вещество не вредно для вашей кожи или одежды и может быть легко удалено путем простого протирания куском ткани.
- Попадание на пластмассовый ремешок пота или влаги, а также хранение его в условиях высокой влажности может привести к повреждению, разрыву или растрескиванию ремешка. Для того чтобы обеспечить длительный срок службы пластмассового ремешка, при первой возможности протирайте его от грязи и воды с помощью мягкой ткани.

Для часов с флуоресцентными корпусами и ремешками...

- Длительное облучение прямым солнечным светом может привести к постепенному исчезновению флуоресцентной окраски.
- Длительный контакт с влагой может вызвать постепенное исчезновение флуоресцентной окраски. В случае попадания на поверхность часов любой влаги, как можно скорее сотрите ее.
- Длительный контакт с любой другой влажной поверхностью может привести к обесцвечиванию флуоресцентной окраски. Проверьте, удалена ли влага с флуоресцентной поверхности и

избегайте ее контакта с другими поверхностями.

- Сильное трение поверхности, имеющей нанесенную флуоресцентную краску, о другую поверхность может привести к переносу флуоресцентной краски на эту поверхность.

При использовании изделия в условиях резких перепадов температур допускается незначительное образование конденсата на внутренней стороне стекла. Данное явление обусловлено законами физики и не является дефектом.

Фирма «CASIO COMPUTER CO., LTD» не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб, который может возникнуть при использовании этих часов, и не принимает никаких претензий со стороны третьих лиц.

# **ВВЕДЕНИЕ**

---

Поздравляем с приобретением часов CASIO. Для того, чтобы более подробно ознакомиться с функциями часов, прочтите данное руководство.

## **Внимание!**

Уровень рыбалки и фаза Луны вычисляются на основе текущего времени, даты и данных о текущем местонахождении. Убедитесь в том, что эти параметры настроены правильно.

- Во время рыбалки соблюдайте необходимые меры предосторожности, чтобы обеспечить свою безопасность и безопасность окружающих людей.
- Обратите внимание, что уровень рыбалки и фаза Луны – вычисляемые значения. Эти данные следует использовать только как справочную информацию.
- Более подробную информацию о настройке текущего времени, даты и данных о текущем местонахождении, см. в разделе «Режим Текущего времени».

# ОБ ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ

---

В зависимости от модели часов, изображение на экране может быть в виде темных знаков на светлом фоне или в виде светлых знаков на темном фоне. В этом руководстве все примеры экранов часов изображены в виде темных знаков на светлом фоне.

- Кнопки обозначены буквами, как показано на рисунке.
- Обратите внимание, что иллюстрации данного руководства приведены для справки. Сами часы могут несколько отличаться от изображенных на иллюстрации.
- Для облегчения понимания отображаемой на экранах информации, на иллюстрациях руководства стрелки не изображены.
- В каждом разделе этого руководства приведена информация, необходимая для выполнения операций в указанном режиме. Более подробную информацию о характеристиках часов можно найти в разделе «Справочная информация».



## **ОБЩЕЕ РУКОВОДСТВО**

---

- Перевод часов из одного режима в другой осуществляется с помощью кнопки С.
- Для включения подсветки экрана в любом режиме (за исключением режима настройки) нажмите кнопку В.

Режим Текущего времени



Режим Рыбалки/  
Возраста Луны



Режим Секундомера



Режим Таймера  
обратного отсчета



Режим Будильника



С

Режим Настройки  
аналогового времени



С

Режим Второго времени



С

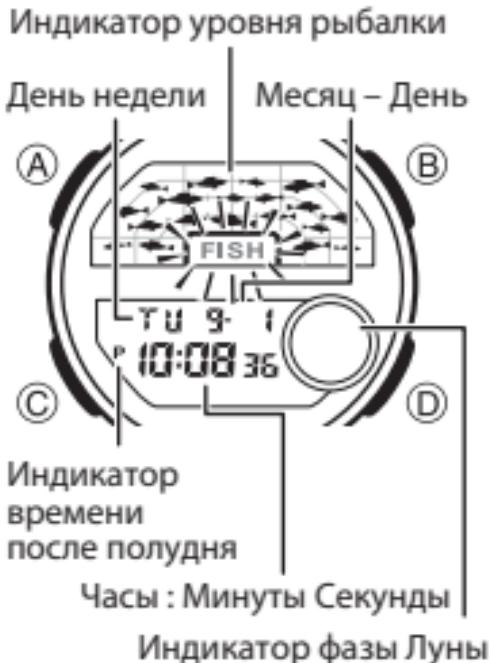
## РЕЖИМ ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

Текущее время в этих часах отображается в цифровом и аналоговом видах. Настройки цифрового и аналогового времени отличаются.

- На индикаторе фазы Луны отображается фаза Луны на текущую дату.
- На индикаторе уровня рыббалки отображаются текущее относительное состояние клева рыбы. Более подробную информацию, см. в разделе «Режим Рыбалки/Возраста Луны».

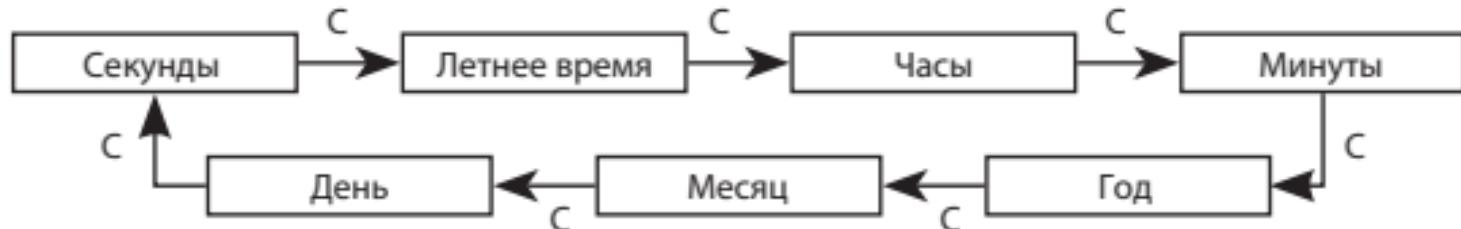
### Внимание!

- Перед тем, как приступить к настройке функций часов, убедитесь в том, что для текущего местонахождения (местности, где используются часы) правильно настроены текущие время и дата. Более подробную информацию, см. в разделе «Настройка основных параметров».



## Настройка текущего цифрового времени и даты

1. В режиме Текущего времени нажмите и удерживайте кнопку А до тех пор, пока на экране не начнут мигать цифры секунд. Это означает, что часы перешли в режим настройки.
2. С помощью кнопки С выберите параметр, настройку которого необходимо выполнить, в указанной ниже последовательности:



3. С помощью кнопок D или В выполните настройку выбранного параметра, как показано в таблице ниже.



| На экране         | Настройка  | Как выполнить                  |
|-------------------|--|--------------------------------|
| <b>36</b>         | Сброс секунд до <b>00</b>                                  | Нажмите кнопку D               |
| <b>DST<br/>OF</b> | Переключение между летним (On) и стандартным временем (OF) | Нажмите кнопку D               |
| <b>Р 10:08</b>    | Часы и минуты  | Нажмите кнопку D (+) или B (-) |
| <b>20 20</b>      | Год  | Нажмите кнопку D (+) или B (-) |
| <b>9- 1</b>       | Месяц, день  | Нажмите кнопку D (+) или B (-) |

4. Для вывода часов из режима настройки нажмите кнопку A 2 раза.
- После первого нажатия на кнопку A отобразится экран настройки смещения от UTC. Нажмите кнопку A еще раз для вывода часов из режима настройки.
  - Если выполнить только сброс секунд до нуля без настройки других параметров, положение

стрелок часов автоматически скорректируется.

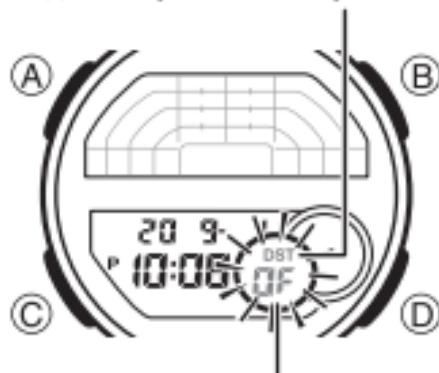
- Более подробную информацию о настройке летнего времени, см. в разделе «Настройка летнего времени (DST)».
- День недели отображается автоматически, в соответствии с установленной датой (год, месяц и день).

## Настройка летнего времени (DST)

Летнее время отличается от стандартного на 1 час. Учитывайте то, что не во всех странах и регионах используется переход на летнее время.

1. В режиме Текущего времени, нажмите и удерживайте кнопку A, пока не начнут мигать цифры секунд.
2. Нажмите кнопку C для перевода часов в режим настройки летнего времени DST.
3. Нажмите кнопку D для включения (на экране отобразится индикатор ON) или выключения (на экране отобразится

Индикатор летнего времени



Летнее время включено (ON)/выключено (OF)

индикатор OF) летнего времени.

4. Нажмите кнопку A 2 раза для вывода часов из режима настройки.
  - Индикатор DST отображается на экране в режимах Текущего времени, Рыбалки/Возраста Луны (только на экране рыбалки), Будильника, когда летнее время включено.

## Настройка основных параметров

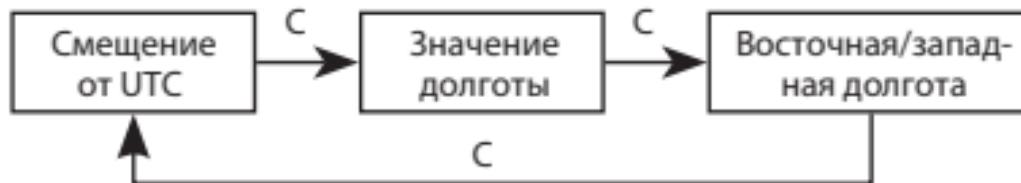
Фаза Луны, уровень рыбалки и данные режима Рыбалки/Возраста Луны будут отображаться неправильно, если некорректно установлены основные параметры (смещение от UTC и долгота).

- UTC – всемирный научный стандарт измерения времени. Смещение от UTC – разница между временем в Гринвиче (Англий) и временем текущего местонахождения.
- UTC – всемирное координированное время – международная шкала атомного времени, которая служит основой отсчета времени в большинстве стран мира. UTC рассчитывается на основе данных, получаемых от атомных часов, расположенных по всему миру. Секунда координации (високосная секунда) – дополнительная секунда, которая добавляется или вычитается от всемирного координированного времени (UTC) для согласования со средним солнечным временем.

- В таблице городов текущего местонахождения, приведенной в конце данного руководства, указана информация о смещении от UTC и долготе для нужного города.
  - По умолчанию в часах установлены следующие основные настройки ( заводские настройки): город текущего местонахождения – Токио (Япония), смещения от UTC – +9,0, долгота – восточная 140°. Эти установки необходимо изменить в соответствии с текущим местонахождением при первой настройке часов, а также после каждой замены батарейки.
1. В режиме Текущего времени нажмите и удерживайте кнопку A, пока не начнут мигать цифры секунд. Это означает, что часы перешли в режим настройки.
  2. Нажмите кнопку A для перевода часов в режим настройки смещения от UTC.
  3. С помощью кнопки C выберите параметр, настройку которого необходимо выполнить, в указанной ниже последовательности:



Смещение от UTC



4. С помощью кнопок D или В выполните настройку выбранного параметра в соответствии с тем, как показано в таблице ниже.

| Настройка                    | На экране     | Как выполнить   |
|------------------------------|---------------|---|
| Смещение от UTC              | UTC<br>+ 9,0  | Нажмите кнопку D (+) или В (-)<br>• Диапазон значений от -12,0 до +14,0, шаг настройки 0,5 часа.  |
| Значение долготы             | 100<br>140° E | Нажмите кнопку D (+) или В (-)<br>• Диапазон значений от 0° до 180°, шаг настройки 1°.  |
| Долгота (восточная/западная) |               | Нажмите кнопку D для установки восточной (на экране отображается индикатор E) или западной (на экране отображается индикатор W) долготы |

- Когда летнее время включено, диапазон настройки смещения от UTC составляет от -11,0 до + 15,0, шаг настройки 0,5 часа.
- Нажмите кнопку A для вывода часов из режима настройки.

## **Настройка 12-/24-часового формата отображения времени**

В режиме Текущего времени нажмите кнопку D для переключения между 12- и 24-часовым форматами отображения времени.

- При 12-часовом формате отображения времени, индикатор Р (после полудня) отображается слева от цифр часов от полудня до 11:59 вечера, и не отображается с полуночи до 11:59 дня.
- При 24-часовом формате отображения времени, время отображается от 0:00 до 23:59. При этом индикатор Р (после полудня) на экране не отображается.
- Настройка 12-/24-часового формата, выполненная в режиме Текущего времени, действительна для всех режимов.
- Индикатор Р (после полудня) не отображается на экране для текущего времени в режимах Таймера обратного отсчета и Второго времени.

## Настройка аналогового времени

Настройку аналогового времени необходимо выполнять, если аналоговое время отличается от цифрового.

1. В режиме Текущего времени нажмите кнопку С 6 раз для перевода часов в режим Настройки аналогового времени.
2. Нажмите и удерживайте кнопку А, пока не начнут мигать цифры текущего времени. Это означает, что часы перешли в режим настройки аналогового времени.
3. Нажимая кнопку D, выполните настройку аналогового времени. Каждое нажатие на кнопку D приведет смещению стрелок на 20 секунд.
  - Для ускоренного перемещения стрелок, удерживайте кнопку D нажатой.
  - Для того, чтобы зафиксировать ускоренное перемещение стрелок, нажмите и удерживайте кнопку D для запуска ускоренного перемещения стрелок. Удерживая кнопки D нажатой, нажмите кнопку В. После этого можно отпустить обе кнопки, стрелки будут перемещаться,



пока не будет нажата любая кнопка или пока стрелки не выполнять 12-часовой оборот или не прозвучит любой сигнал.

4. Нажмите кнопку A для вывода часов из режима настройки.
  - Положение минутной стрелки автоматически скорректируется в соответствии с текущим значением секунд.
  - Для возврата часов в режим Текущего времени нажмите кнопку C.

## РЕЖИМ РЫБАЛКИ/ВОЗРАСТА ЛУНЫ

В режиме Рыбалки/Возраста Луны отображается один из пяти уровней рыбалки на установленную дату и час (с 00 по 59 минуту) или фаза и возраст Луны на установленную дату.

- Если данные по какой-либо причине отображаются неправильно, в режиме Текущего времени проверьте настройки основных параметров (время, дату, смещение от UTC для текущего местонахождения).
- Более подробную информацию об индикаторе фазы Луны, см. в разделе «Индикатор фазы Луны».
- Все операции, указанные в данном разделе, выполняются в режиме Рыбалки/Возраста Луны, перевод часов к которому осуществляется с помощью кнопки С.



## Индикатор уровня рыбалки

Индикатор уровня рыбалки отображает относительное состояние клева рыбы (вычисленное в соответствии с положением и фазой Луны), как показано в таблице ниже:

| Уровень 5 | Уровень 4 | Уровень 3 | Уровень 2 | Уровень 1 |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|           |           |           |           |           |

| Фаза Луны \ Положение Луны         | Верхнее   | Западное  | Прочее    |
|------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Новолунье*<br>Полнолунье           | Уровень 5 | Уровень 4 | Уровень 3 |
| Первая четверть<br>Третья четверть | Уровень 4 | Уровень 3 | Уровень 2 |
| Прочее                             | Уровень 3 | Уровень 2 | Уровень 1 |

- \* Эти индикаторы фактически отображаются, когда возраст Луны составляет от 13,0 до 16,6 дней (полнолунье и фаза непосредственно перед ним) и от 27,7 до 1,8 дней (новолунье и фаза непосредственно перед ним).
- Индикатор уровня рыбалки изменяется в соответствии с лунными данными.
- В режиме Текущего времени на экране мигает индикатор FISH, когда наступает самое благоприятное время для рыбной ловли (4 и 5 уровни).

## **Просмотр текущего уровня рыбалки и возраста Луны**

В режиме Рыбалки/Возраста Луны нажмите кнопку A для переключения отображаемой на экране информации между индикатором уровня рыбалки и возрастом/фазой Луны.

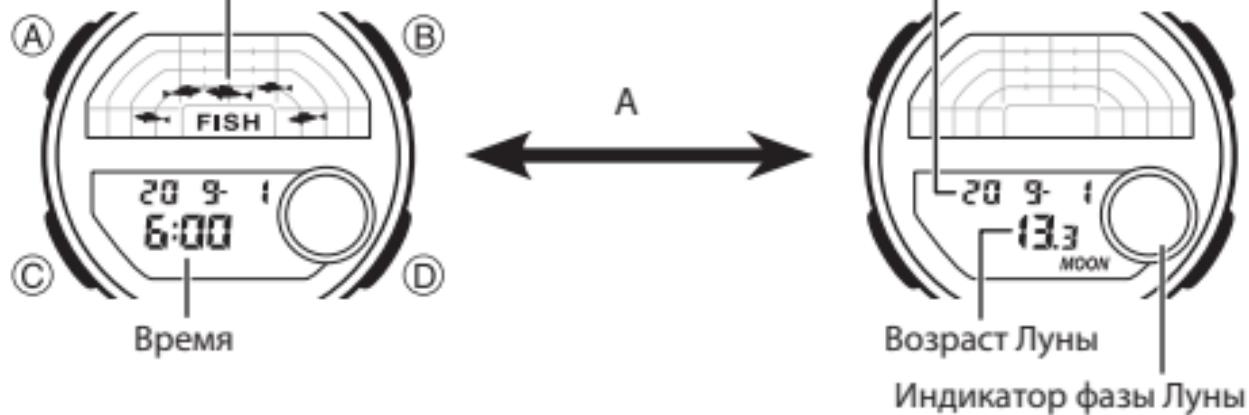
- На экране уровня рыбалки индикатор уровня рыбалки отображается на время, указанное на экране. При переводе часов в режим Рыбалки/Возраста Луны на экране уровня рыбалки отобразится индикатор уровня рыбалки на 6:00 утра. На экране возраста/фазы Луны отображается возраст и фаза Луны на текущую дату.
- При 12-часовом формате отображения времени обращайте внимание на индикаторы после (индикатор P отображается на экране) и после (индикатор P не отображается на экране) полудня.

## Экран уровня рыббалки

Индикатор уровня рыббалки



Время



## Экран возраста/фазы Луны

Год Месяц – День



Возраст Луны

Индикатор фазы Луны

- Когда на экране отображается информация об уровне рыббалки, нажмите кнопку D для просмотра информации об уровне рыббалки для следующего часа.
- Когда на экране отображается информация о возрасте/фазе Луны, нажмите кнопку D для просмотра информации о возрасте/фазе Луны для следующего дня.

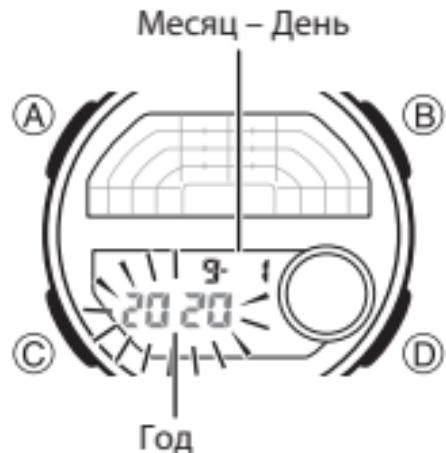
- Для просмотра информации об уровне рыбалки, возрасте/фазе Луны на нужную дату выполните действия, указанные в разделе «Настройка нужной даты».
- При переводе часов в режим Рыбалки/Возраста Луны на экране отобразится та информация, которая была на нем перед последним выводом часов из этого режима.

## Настройка нужной даты

1. В режиме Рыбалки/Возраста Луны нажмите и удерживайте кнопку А, пока не начнут мигать цифры года.
2. С помощью кнопки С выберите параметр, настройку которого нужно выполнить, в указанной ниже последовательности:



3. С помощью кнопок D (+) или В (-) выполните настройку выбранного параметра.



- Дата может быть установлена в интервале от 1 января 2000 до 31 декабря 2099.
4. Нажмите кнопку A для вывода часов из режима настройки.
  5. Нажмите кнопку A для просмотра на экране индикатора уровня рыбалки или информации о фазе/возрасте Луны для установленной даты.

## РЕЖИМ СЕКУНДОМЕРА

---

В режиме Секундомера выполняется измерение прошедшего времени, промежуточного времени и фиксация времени двух финишных результатов.

- Максимальное время работы секундомера, отображаемое на экране, составляет 23 часа 59 минут 59.99 секунд.
- Достигнув этого значения, измеренное время будет обнулено, отсчет прошедшего времени возобновится с нуля и продолжится до тех пор, пока работа секундомера не будет остановлена.



- Измерения будут продолжаться, даже если часы перевести из режима Секундомера в другой режим.
- Если часы вывести из режима Секундомера в тот момент, когда на экране отображалось промежуточное время, это значение будет заменено на общее измеренное значение.
- Индикатор уровня рыббалки исчезает, а затем появляется во время работы секундомера.
- Все операции, указанные в этом разделе, выполняются в режиме Секундомера, перевод часов к которому осуществляется с помощью кнопки С.

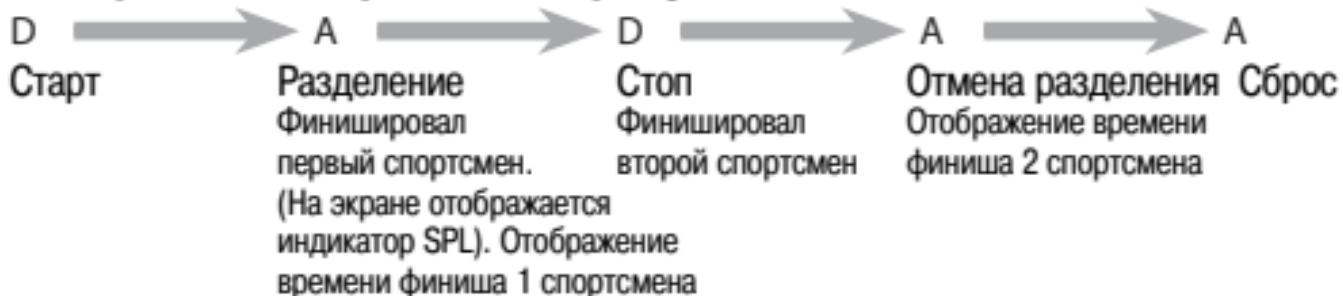
### **Измерение прошедшего времени**



### **Измерение промежуточного времени**



## Отображение 2 финишных результатов



## РЕЖИМ ТАЙМЕРА ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА

Продолжительность работы таймера обратного отсчета может быть установлена в диапазоне от 1 минуты до 24 часов. Когда обратный отсчет времени достигнет 0, прозвучит звуковой сигнал.

- Для таймера обратного отсчета можно включить функцию автоповтора. Когда эта функция включена, обратный отсчет времени достигнув 0 возобновится с установленного времени.

- Все операции, указанные в этом разделе, выполняются в режиме Таймера обратного отсчета времени, перевод часов к которому осуществляется с помощью кнопки С.

## Работа таймера обратного отсчета

Для запуска обратного отсчета времени в режиме Таймера обратного отсчета нажмите кнопку D.

- Если функция автоповтора выключена, по окончании обратного отсчета времени звуковой сигнал звучит в течение 10 секунд или пока не будет нажата любая кнопка.
- Если функция автоповтора включена, обратный отсчета времени возобновится с установленного времени сразу же, как только он достигнет 0. Звуковой сигнал оповещает о том, что обратный отсчет времени достиг 0.
- Работа таймера не прекратится, даже если часы перевести из режима Таймера обратного отсчета в другой режим.



- Для приостановки обратного отсчета нажмите кнопку D во время работы таймера. Повторное нажатие кнопки D возобновит обратный отсчет.
- Для остановки работы таймера, сначала приостановите обратный отсчет времени (нажмите кнопку D), затем нажмите кнопку A. Это действие приведет к сбросу времени таймера обратного отсчета до начального значения.
- Индикатор уровня рыббалки исчезает, а затем появляется во время работы таймера обратного отсчета.

## **Настройка времени работы таймера обратного отсчета**

1. В режиме Таймера обратного отсчета нажмите и удерживайте кнопку A, пока не начнут мигать цифры часов. Это означает, что часы перешли в режиме настройки времени работы таймера обратного отсчета.
- Если время работы таймера обратного отсчета не отображается на экране, выполните действия, указанные в разделе «Работа таймера обратного отсчета» для его отображения на экране.



2. С помощью кнопки С выберите параметр, настройку которого необходимо выполнить, в указанной ниже последовательности:



3. Когда начинает мигать индикатор нужного параметра, с помощью кнопок D или В выполните его настройку, как показано в таблице ниже.

| На экране | Настройка  | Как выполнить                  |
|-----------|--|--------------------------------|
| 0:00      | Часы и минуты  | Нажмите кнопку D (+) или В (-) |
| OF        | Включение (на экране индикатор ON)/выключение (на экране индикатор OF) функции автоповтора | Нажмите кнопку D               |

- Для настройки максимального времени работы таймера (24 часа), оставьте значение часов и минут нулевыми (0:00).

4. Нажмите кнопку A для вывода часов из режима настройки.
  - Индикатор включенной функции автоповтора ( ) отображается на экране часов в режиме Таймера обратного отсчета, когда эта функция включена.
  - Частое использование функции автоповтора и звукового сигнала сокращает срок службы батарейки.

## РЕЖИМ БУДИЛЬНИКА

---

В режиме Будильника можно установить время и дату звучания сигналов 3 многофункциональных будильников (один из будильников с повтором сигнала). Когда сигнал будильника включен, он звучит всякий раз в установленное для этого будильника время. В режиме Будильника также можно включить/выключить сигнал начала часа. Когда этот сигнал включен, в начале каждого часа раздается двойной звуковой сигнал.

- Экраны будильников обозначены индикаторами 1, 2, 3, экран сигнала начала часа – индикатором :00.

- Все операции, указанные в этом разделе, выполняются в режиме Будильника, перевод часов к которому осуществляется с помощью кнопки С.

## Виды сигналов

Вид сигнала определяется следующими настройками.

- **Ежедневный будильник**

Настройка часа и минут. Сигнал будильника звучит ежедневно в установленное время.

- **Будильник, настроенный на определенный день**

Настройка месяца, дня, часа и минут. Сигнал будильника звучит в установленную дату и время.

- **Будильник, настроенный на ежедневное звучание в течение месяца**

Настройка месяца, часа и минут. Сигнал будильника звучит в течение месяца ежедневно в установленный месяц и время.

Время звучания сигнала  
будильника (Часы : Минуты)

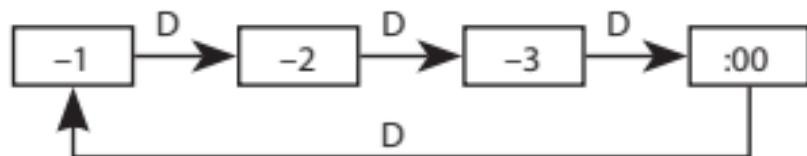


- **Ежемесячный будильник**

Настройка дня, часа и минут. Сигнал будильника звучит каждый месяц в установленный день и время.

## Настройка времени звучания сигнала будильника

1. В режиме Будильника с помощью кнопки D выберите экран будильника, для которого нужно выполнить настройку времени и/или даты звучания сигнала, в указанной ниже последовательности:

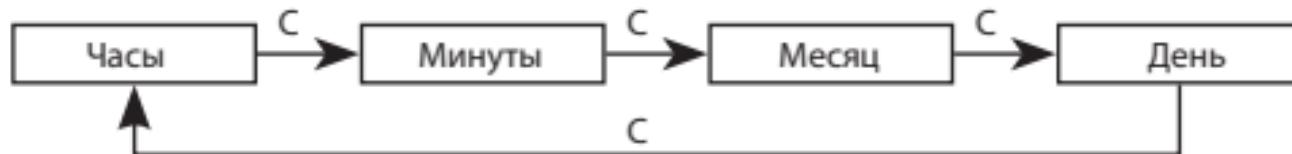


- Экран будильника с повтором сигнала обозначен индикатором 1.
  - У будильника с повтором сигнала сигнал звучит в течение 10 секунд 7 раз каждые 5 минут.
2. После выбора экрана нужного будильника, нажмите и удерживайте кнопку A, пока на экране



не начнут мигать цифры часов. Это означает, что часы перешли в режим настройки времени звучания сигнала будильника.

- Эта операция автоматически включает сигнал будильника.
3. С помощью кнопки С выберите параметр, настройку которого необходимо выполнить, в указанной ниже последовательности:



4. С помощью кнопок D (+) или В (-) выполните настройку выбранного параметра.
- Для настройки времени звучания сигнала будильника, у которого не нужно указывать месяц (ежедневный и ежемесячный будильники), для месяца установите значение –.
  - Для настройки времени звучания сигнала будильника, у которого не нужно указывать день (ежедневный будильник и будильник, настроенный на ежедневное звучание в течение месяца), для дня установите значение – –.
  - При 12-часовом формате отображения времени обращайте внимание на индикаторы после (ин-

диктор Р отображается на экране) и после (индикатор Р не отображается на экране) полудня.

5. Нажмите кнопку А для вывода часов из режима настройки.

## **Функционирование будильника**

Сигнал будильника звучит в установленные время и дату независимо от того, в каком режиме находятся часы. Сигнал звучит в течение 10 сек. Для будильника с повтором сигнала сигнал звучит 7 раз каждые 5 минут или до тех пор, пока он не будет отключен или не установлен будильник без повтора сигнала.

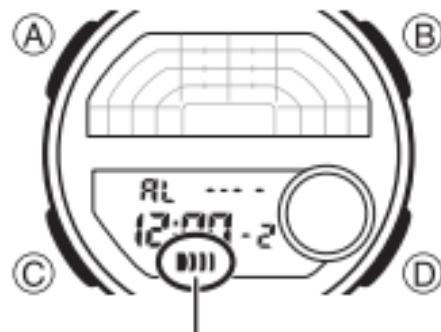
- Звучание сигнала прерывается при нажатии на любую кнопку.
- Если во время 5-минутного интервала между повторами сигнала выполнить следующие операции, то звучание сигнала повторяться не будет:
  - перевод часов в режим настройки Текущего времени;
  - перевод часов в режим настройки будильника с повтором сигнала.

## **Проверка включенного сигнала будильника**

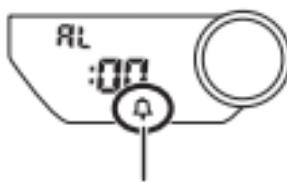
В режиме Будильника нажмите и удерживайте кнопку D, пока не начнет звучать сигнал будильника.

## Включение и выключение сигналов будильника без повтора сигнала и сигнала начала часа

1. В режиме Будильника с помощью кнопки D выберите экран будильника с индикатором 2 или 3 или экран сигнала начала часа.
2. Нажмите кнопку A для включения или выключения сигнала выбранного будильника или сигнала начала часа.
  - Индикатор включенного сигнала будильника отображается на экране выбранного будильника.
  - Индикатор включенного сигнала начала часа отображается на экране сигнала начала часа.
  - Индикаторы включенного сигнала будильника (■■■) и сигнала начала часа (♀) отображаются на экране во всех режимах часов, когда эти сигналы включены.



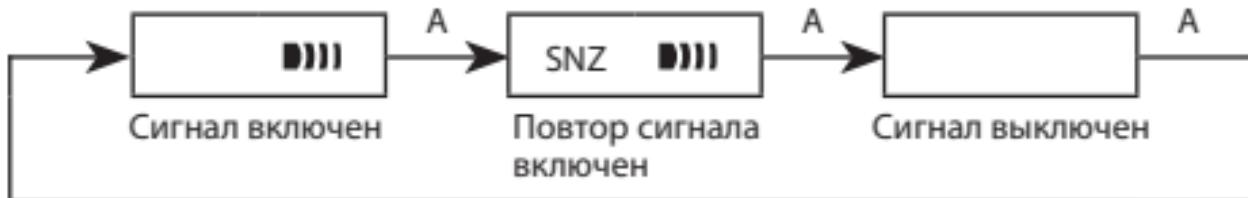
Индикатор включенного сигнала будильника



Индикатор включенного сигнала начала часа

## **Включение и выключение сигнала будильника с повтором сигнала**

1. В режиме Будильника с помощью кнопки D выберите экран будильника с индикатором 1.
2. С помощью кнопки A выполните настройку сигнала будильника в указанной ниже последовательности:



- Индикатор включенного сигнала будильника с повтором сигнала (SNZ **|||||**) отображается на экране во всех режимах часов, когда этот сигнал включен.
- Индикатор SNZ мигает во время 5-минутного интервала между звучаниями сигнала.
- Индикатор SNZ и/или **|||||** мигает во время звучания сигнала будильника.

# РЕЖИМ ВТОРОГО ВРЕМЕНИ

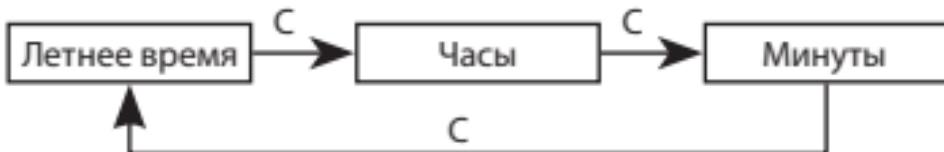
В режиме Второго времени отображается текущее время в другом часовом поясе. Можно установить отображение летнего или стандартного времени.

- Секунды режима Второго времени синхронизированы с секундами Текущего времени.

## Настройка второго времени

- С помощью кнопки С переведите часы в режим Второго времени.
- Нажмите и удерживайте кнопку А пока не начнет мигать индикатор DST. Это означает, что часы перешли в режим настройки второго времени.
- С помощью кнопки С выберите параметр, настройку которого необходимо выполнить, в указанной ниже последовательности:





4. Когда начинает мигать индикатор нужного параметра, с помощью кнопок D или В выполните его настройку в соответствии с тем, как показано в таблице ниже.

| На экране | Настройка  | Как выполнить                  |
|-----------|--|--------------------------------|
| DST<br>OF | Включение (на экране индикатор ON)/выключение (на экране индикатор OF) летнего времени | Нажмите кнопку D               |
| 8:08      | Часы и минуты  | Нажмите кнопку D (+) или В (-) |

- При 12-часовом формате отображения времени обращайте внимание на индикаторы после (индикатор Р отображается на экране) и после (индикатор Р не отображается на экране) полудня.
5. Нажмите кнопку А для вывода часов из режима настройки.
- Индикатор DST отображается на экране в режиме Второго времени, когда летнее время включено.

# ПОДСВЕТКА

Двойной светодиод и световая панель обеспечивают подсветку экрана часов и облегчают считывание их показаний в темноте.

- Более подробную информацию о подсветке, см. в разделе «Меры предосторожности при использовании подсветки».

## Включение подсветки

- В любом режиме (за исключением режима настройки) нажмите кнопку В для подсветки экрана.
- Продолжительность подсветки в зависимости от настройки составляет 1,5 или 3 сек.

## Настройка продолжительности подсветки

- В режиме Текущего времени нажмите и удерживайте кнопку А, пока не начнут мигать цифры секунд. Это означает, что часы перешли в режим настройки.



- С помощью кнопки В выполните настройку продолжительности подсветки – 3 секунды (на экране отобразится индикатор  $\vdash$ ) или 1,5 сек (на экране отобразится индикатор  $\cdot$ ).
- Нажмите кнопку А 2 раза для вывода часов из режима настройки.



## СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

---

В этом разделе содержится дополнительная техническая информация о часах. А также меры предосторожности и информация о различных возможностях и функциях часов.

### Индикатор фазы Луны

Индикатор фазы Луны отображает текущую фазу Луны.

- Индикатор фазы Луны отображает вид Луны в полдень в северном полушарии. Обратите внимание, что в некоторых случаях индикатор фазы Луны может отличаться от реального вида Луны.

|                     | (Невидимая сторона)  |         |                            |          | Фаза Луны (видимая сторона) |           |                            |           |
|---------------------|----------------------|---------|----------------------------|----------|-----------------------------|-----------|----------------------------|-----------|
| Индикатор фазы Луны |                      |         |                            |          |                             |           |                            |           |
| Возраст Луны        | 0.0-1.8<br>27.7-29.5 | 1.9-5.5 | 5.6-9.2                    | 9.3-12.9 | 13.0-16.6                   | 16.7-20.2 | 20.3-23.9                  | 24.0-27.6 |
| Фаза Луны           | Ново-лунье           |         | Первая четверть (растущая) |          | Полно-лунье                 |           | Третья четверть (убывающ.) |           |

- При использовании часов в южном полушарии или около экватора, индикатор фазы Луны следует считывать реверсно (т.е. справа налево).

## Возраст Луны

Полный цикл Луны составляет 29,53 дней. Во время каждого цикла Луна растет и убывает в зависимости от расположения Земли, Луны и Солнца относительно друг друга. Чем больше угловое расстояние между Луной и Солнцем\*, тем более видна освещенная поверхность Луны.

\* Угол Луны по отношению к направлению, в котором Солнце видно с Земли.

Часы выполняют приблизительный расчет текущего возраста Луны, начиная с нулевого дня лунного цикла. Так как вычисления выполняются в целых числах (без использования дробной части), погрешность отображаемого возраста Луны составляет  $\pm 1$  день.

## Звуковой сигнал при нажатии кнопок

При нажатии на кнопку часов раздается звуковой сигнал. Этот сигнал можно включить или выключить.

- Даже если звуковой сигнал при нажатии кнопок выключен, остальные сигналы – начала часа, будильников, секундометра, таймера обратного отсчета звучат в соответствии с их настройками.



## Включение и выключение звукового сигнала при нажатии кнопок

В любом режиме (кроме режима настройки параметров) нажмите и удерживайте кнопку С для включения (индикатор не отображается на экране) или выключения (индикатор отображается на экране) звукового сигнала.

жается на экране) функции звукового сигнала при нажатии кнопок.

- Это действие также приведет к изменению текущего режима.
- Индикатор  отображается на экране во всех режимах, когда звуковой сигнал при нажатии кнопок выключен.

## **Автовозврат**

- Если не выполнять какие-либо операции в течение 2-3 минут, когда часы находятся в режимах Будильника и Рыбалки/Возраста Луны, часы автоматически перейдут в режим Текущего времени.
- Если не выполнять какие-либо операции в течение 2-3 минут, когда часы находятся в режиме настройки параметров (когда мигает индикатор выбранного параметра), часы автоматически выйдут из режима настройки.

## **Ускоренный просмотр данных**

Во время настройки параметров выбор данных осуществляется с помощью кнопок В и D. Для ускоренного просмотра данных, удерживайте одну из этих кнопок нажатой.

## **Текущее время**

- При сбросе значения секунд до 00, текущее значение минут увеличится на 1, если значение секунд находилось в диапазоне от 30 до 59 сек. Значение минут не изменится, если значение секунд находилось в диапазоне от 00 до 29 сек.
- Значение года может быть установлено в диапазоне от 2000 до 2099.
- В часы встроен автоматический календарь, который учитывает даты високосного года. После настройки даты, не должно быть никаких причин для ее корректировки, за исключением случая, когда выполняется замену батарейки.

## **Меры предосторожности при использовании подсветки**

- Под прямыми лучами солнца подсветку трудно разглядеть.
- Подсветка автоматически выключается, когда начинает звучать любой сигнал.
- Частое использование подсветки сокращает срок службы батарейки.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

---

**Точность при нормальной температуре:**  $\pm 30$  секунд в месяц

**Текущее цифровое время:** часы, минуты, секунды, до/после полудня, месяц, день, день недели

Формат времени: 12-часовой и 24-часовой

Система календаря: полностью автоматический календарь, запрограммированный с 2000 до 2099 года

Прочее: декретное (летнее)/стандартное время; основные параметры (смещение от UTC, долгота)

**Текущее аналоговое время:** часы, минуты (стрелки перемещаются каждый 20 секунд)

**Рыбалка/Возраст Луны:** уровень рыббалки отображается на установленную дату и время; возраст и фаза Луны отображаются на установленную дату

**Секундомер:**

Единица измерения: 1/100 секунды

Пределы измерения: 23:59' 59.99"

Режимы измерения: прошедшее время, промежуточное время, два финиша

## **Таймер обратного отсчета**

Единица измерения: 1 секунда

Диапазон настройки времени обратного отсчета: от 1 минуты до 24 часов (с интервалами 1 мин и 1 час)

Прочее: автоповтор

**Будильник:** 3 многофункциональных\* будильника (1 будильник с повтором сигнала); сигнал начала часа

\* Типы будильников: ежедневный; будильник, настроенный на определенный день; будильник, настроенный на ежедневное звучание в течение месяца; ежемесячный будильник

Продолжительность звучания сигнала будильника: 10 секунд

**Второе время:** часы, минуты, секунды, 12/24-форматы отображения времени

Прочее: Летнее/стандартное время

**Подсветка:** светодиодная, настройка продолжительности подсветки (1,5 или 3 секунды)

**Прочее:** отключаемый сигнал при нажатии на кнопки

**Питание:** одна литиевая батарейка (CR2025)

Примерный срок службы батарейки CR2025: 10 лет при следующих условиях:  
одно включение подсветки в день (1,5 сек);  
10 секунд звучания сигнала будильника в день

Частое использование подсветки сокращает срок службы батарейки.

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

## ТАБЛИЦА ГОРОДОВ

---

| Город       | Смещение от UTC | Долгота |
|-------------|-----------------|---------|
| Абиджан     | +0.0            | 4°W     |
| Абу Даби    | +4.0            | 54°E    |
| Аддис Абеба | +3.0            | 39°E    |
| Аделаида    | +9.5            | 139°E   |

| Город            | Смещение от UTC | Долгота |
|------------------|-----------------|---------|
| Аден             | +3.0            | 45°E    |
| Азорские острова | -1.0            | 25°W    |
| Алжир            | +1.0            | 3°E     |
| Амстердам        | +1.0            | 5°E     |

| Город        | Смещение от UTC | Долгота |
|--------------|-----------------|---------|
| Анкоридж     | -9.0            | 149°W   |
| Афины        | +2.0            | 24°E    |
| Бангкок      | +7.0            | 101°E   |
| Бейрут       | +2.0            | 36°E    |
| Берлин       | +1.0            | 13°E    |
| Богота       | -5.0            | 74°W    |
| Бостон       | -5.0            | 71°W    |
| Бразилия     | -3.0            | 48°W    |
| Буэнос-Айрес | -3.0            | 58°W    |
| Ванкувер     | -8.0            | 123°W   |
| Веллингтон   | +12.0           | 175°E   |
| Вена         | +1.0            | 16°E    |
| Виннипег     | -6.0            | 97°W    |

| Город            | Смещение от UTC | Долгота |
|------------------|-----------------|---------|
| Вьентьян         | +7.0            | 103°E   |
| Гавана           | -5.0            | 82°W    |
| Гамбург          | +1.0            | 10°E    |
| Гонконг          | +8.0            | 114°E   |
| Гонолулу         | -10.0           | 158°W   |
| Гуам             | +10.0           | 145°E   |
| Дакар            | +0.0            | 17°W    |
| Дакка            | +6.0            | 90°E    |
| Даллас/Форт-Уэрт | -6.0            | 97°W    |
| Дамаск           | +2.0            | 36°E    |
| Дарвин           | +9.5            | 131°E   |
| Дели             | +5.5            | 77°E    |
| Денвер           | -7.0            | 105°W   |

| Город       | Смещение от UTC | Долгота |
|-------------|-----------------|---------|
| Детройт     | -5.0            | 83°W    |
| Джакарта    | +7.0            | 107°E   |
| Джидда      | +3.0            | 39°E    |
| Доусон-Сити | -8.0            | 139°W   |
| Дубай       | +4.0            | 55°E    |
| Дублин      | +0.0            | 6°W     |
| Иерусалим   | +2.0            | 35°E    |
| Кабул       | +4.5            | 69°E    |
| Каир        | +2.0            | 31°E    |
| Калькутта   | +5.5            | 88°E    |
| Каракас     | -4.0            | 67°W    |
| Карачи      | +5.0            | 67°E    |
| Касабланка  | +0.0            | 8°W     |

| Город        | Смещение от UTC | Долгота |
|--------------|-----------------|---------|
| Кейптаун     | +2.0            | 18°E    |
| Коломбо      | +5.5            | 80°E    |
| Кристчерч    | +12.0           | 173°E   |
| Куала-Лумпур | +8.0            | 102°E   |
| Кувейт       | +3.0            | 48°E    |
| Ла-Пас       | -4.0            | 68°W    |
| Лас-Вегас    | -8.0            | 115°W   |
| Лима         | -5.0            | 77°W    |
| Лиссабон     | 0.0             | 9°W     |
| Лондон       | 0.0             | 0°E     |
| Лос-Анджелес | -8.0            | 118°W   |
| Мадрид       | +1.0            | 4°W     |
| Майами       | -5.0            | 80°W    |

| Город        | Смещение от UTC | Долгота |
|--------------|-----------------|---------|
| Мале         | +5.0            | 74°E    |
| Манила       | +8.0            | 121°E   |
| Мельбурн     | +10.0           | 145°E   |
| Мехико       | -6.0            | 99°W    |
| Милан        | +1.0            | 9°W     |
| Монреаль     | -5.0            | 74°W    |
| Монтевидео   | -3.0            | 56°W    |
| Москва       | +3.0            | 38°E    |
| Мумбаи       | +5.5            | 73°E    |
| Мускат       | +5.0            | 54°E    |
| Нади         | +12.0           | 177°E   |
| Найроби      | +3.0            | 37°E    |
| Новый Орлеан | -6.0            | 90°W    |

| Город         | Смещение от UTC | Долгота |
|---------------|-----------------|---------|
| Ном           | -9.0            | 165°W   |
| Нумеа         | +11.0           | 166°E   |
| Нью-Йорк      | -5.0            | 74°W    |
| Остров Науру  | +12.0           | 167°E   |
| Паго-Паго     | -11.0           | 171°W   |
| Панама        | -5.0            | 80°W    |
| Папеэте       | -10.0           | 150°W   |
| Париж         | +1.0            | 2°E     |
| Пекин         | +8.0            | 116°E   |
| Перт          | +8.0            | 116°E   |
| Пномпень      | +7.0            | 105°E   |
| Порт-Вила     | +11.0           | 168°E   |
| Порт-ов-Спейн | -4.0            | 62°W    |

| Город          | Смещение от UTC | Долгота |
|----------------|-----------------|---------|
| Прайя          | -1.0            | 24°W    |
| Пхеньян        | +9.0            | 126°E   |
| Рабаул         | +10.0           | 152°E   |
| Рим            | +1.0            | 13°E    |
| Рио-Де-Жанейро | -3.0            | 43°W    |
| Сан-Паоло      | -3.0            | 47°W    |
| Сантьяго       | -4.0            | 71°W    |
| Сан-Франиско   | -8.0            | 122°W   |
| Сеул           | +9.0            | 127°E   |
| Сидней         | +10.0           | 151°E   |
| Сингапур       | +8.0            | 104°E   |
| Сиэтл          | -8.0            | 122°W   |
| Стамбул        | +3.0            | 29°E    |

| Город      | Смещение от UTC | Долгота |
|------------|-----------------|---------|
| Стокгольм  | +1.0            | 18°E    |
| Тайбэй     | +8.0            | 121°E   |
| Тегеран    | +3.5            | 51°E    |
| Токио      | +9.0            | 140°E   |
| Улан-Батор | +8.0            | 107°E   |
| Франкфурт  | +1.0            | 9°E     |
| Ханой      | +7.0            | 106°E   |
| Хельсинки  | +2.0            | 25°E    |
| Хьюстон    | -6.0            | 95°W    |
| Чикаго     | -6.0            | 88°W    |
| Шираз      | +3.5            | 53°E    |
| Эдмонтон   | -7.0            | 114°W   |
| Эль-Пасо   | -7.0            | 106°W   |

| Город   | Смещение от UTC | Долгота |
|---------|-----------------|---------|
| Эр-Рияд | +3.0            | 47°E    |
| Янгон   | +6.5            | 96°E    |

- Данные приведены на 2019 год.
- Правила, касающиеся мирового времени (смещение всемирного координированного времени (UTC)) и летнего времени зависят от страны.

## **ИНФОРМАЦИЯ О ТОВАРЕ**

---

|   |  |
|---|--|
| <b>Наименование:</b>  | часы наручные электронные / электронно-механические кварцевые<br>(муж./жен.) |
| <b>Торговая марка:</b>  | CASIO  |
| <b>Фирма изготовитель:</b>  | CASIO COMPUTER Co.,Ltd. (КАСИО Компьютер Ко. Лимитед)                        |
| <b>Адрес изготовителя:</b>  | 1-6-2, Non-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan                  |
| <b>Импортер:</b>  | ООО «Касио», 127015, Россия, Москва, ул. Бутырская, д. 77                    |
| <b>Гарантийный срок:</b>  | 2 года   |
| <b>Адрес уполномоченной<br/>организации для принятия<br/>претензий:</b> | указан в гарантийном талоне  |